



準備、開始、投票！

2025 年 11 月 4 日特別選舉選民指南

Clackamas 縣書記官暨選舉辦公室為所有居住在 Clackamas 縣的選民組織聯邦、州和地方選舉。特別選舉將於 2025 年 11 月 4 日舉行。此次選舉並非全縣選舉。您的居住地決定了您選票上的內容。如果您是以下地區內的登記選民，您將收到郵寄選票：Gladstone 市、Happy Valley 市或 Portland 市，或 Sandy 消防區，或 Lake Oswego 學區、Oregon Trail 學區或 West Linn – Wilsonville 學區。

我們請您做好準備，開始進行投票！

登記投票或更新您的選民登記資訊

成為 **Oregon** 州選民的資格要求：

如果您是 Oregon 州居民、美國公民且年滿 16 歲，便可以登記投票。當您年滿 18 歲時，您將會收到您的第一張郵寄選票。

登記投票：選民登記截止日期為 **2025 年 10 月 14 日**。

- 上進行線上選民登記 在 Oregon 州務卿網站 oregonvotes.gov。您必須擁有 Oregon 州駕駛執照或身分證明才能進行線上登記。在線上登記投票的截止日期為 2025 年 10 月 14 日晚上 11 點 59 分。
- 透過填寫紙本 Oregon 州選民登記卡來登記投票。您可以在 Clackamas 縣選舉部辦事處、公共圖書館、Oregon 州機動車輛管理局 (Department of Motor Vehicles, DMV) 辦公室或郵局取得紙本登記卡。您的紙本表格必須在 10 月 14 日之前交回給選舉部辦事處或蓋上郵戳回郵。Clackamas 縣選舉部將開放至選民登記截止日（10 月 14 日）晚上 7 點。

請與 Clackamas 縣選舉部聯絡，以尋求選民登記方面的協助。

註冊追蹤您的選票！

請放心，透過簡單、安全的郵寄選票追蹤，您的選票將萬無一失。了解您的選票在投票過程中的哪個階段——從郵寄到接受計票。

作為 **Clackamas** 縣選民，您可以註冊接收簡訊、電話或電子郵件提醒。了解您的選票何時郵寄給您。在您投票並交回選票後，當選票被接受計票時，您會收到提醒。您的投票始終處於匿名且保密的狀態。

請在網站 clackamas.us/elections/track-your-ballot 進行線上註冊，以追蹤您的選票。此服務對選民免費。

獲取選票

Clackamas 縣選舉部從 10 月 15 日（週三）起向所有符合資格的選民郵寄選票。如果您未在 10 月 22 日之前收到選票，請聯絡 **Clackamas** 縣選舉部尋求協助。

選舉日當天在外地的選民可以申領缺席選票。缺席選票可郵寄到您的臨時地址，也可以自 9 月 22 日起親自前往選舉辦公室領取。請與 **Clackamas** 縣選舉部聯絡，以索要缺席選票。

有兩個選民服務地點為您服務！

Clackamas 縣選舉部將從 10 月 20 日開始在 **Happy Valley** 圖書館內開設一個臨時投票中心，為需要幫助的選民提供協助。**Happy Valley 投票中心**為 **Happy Valley**、**Sandy**、**Damascus** 和其他東北社區的選民提供了更近的選擇。選民可以選擇最方便的地點進行投票。

每個選民服務地點都配備有宣誓的選舉官員。在投票中心，公民可申請補發遺失或損壞的選票、更新選民登記資訊、獲得專為殘障人士提供的投票協助、以首選的語言獲得投票協助、交回已填妥的選票或在現場進行投票。

Happy Valley 投票中心

Happy Valley 圖書館內
13793 SE Sieben Park Way
Happy Valley OR 97015
10 月 20 日至 11 月 4 日開放

Clackamas 縣選舉部辦事處

Oregon City Red Soils Campus
1710 Red Soils Ct., Suite 100
Oregon City OR 97045
全年開放

以上兩個地點的辦公時間：

週一至週五，上午 8 點 30 分至下午 5 點

11 月 1 日（週六），上午 10 點至下午 2 點

11 月 4 日選舉日（週二），上午 7 點至晚上 8 點

二十二個官方選票投遞站

交回已填妥選票的兩種方式 – 郵寄或投遞至官方選票投遞站

- 在2025年11月4日選舉日當天或之前寄回帶有效郵戳的已填妥選票。無需郵票！如果您是
在10月31日週五之後投票，我們建議您直接將選票投遞至官方選票投遞站。
- 24小時官方選票投遞站遍佈全縣。您可以在2025年11月4日選舉日晚上8點之前將選票投
遞至州內任何官方選票投遞站。在下方或clackamas.us/elections網站上尋找離您最近的
官方選票投遞站。

官方選票投遞站地點：標有星號*的地點可開車進入。

Boring

Clackamas縣銀行*
28500 SE Highway 212

Damascus

Damascus Square*
19830-20000 SE Hwy 212

Estacada

Estacada市政廳
475 SE Main St.

Estacada公共圖書館*
825 NW Wade St.

Gladstone

Gladstone市民中心
18505 Portland Ave.

Happy Valley

Happy Valley市政廳*
16000 SE Misty Dr.

Happy Valley圖書館
13793 SE Sieben Park Way

Lake Oswego

Lake Oswego市政廳*
380 A Ave.

Lake Oswego – Westlake Park*
14165 Bunick Dr.

Milwaukie / Oak Lodge

Clackamas社區大學 – Harmony Campus
7738 SE Harmony Rd.

Milwaukie市政廳
10501 SE Main St.

Milwaukie公共安全大樓
3200 SE Harrison St.

新地點 Oak Lodge 圖書館 / Concord 社區
中心*

3783 SE Concord Rd.

Oregon City

Clackamas縣書記官暨選舉部辦事處*
1710 Red Soils Ct.

Clackamas 社區大學 – Oregon城*
19600 Molalla Ave. (位於學生下車處，
靠近Rook Hall旁的Orange Lot和TriMet公
交車站)

Oregon City - 市政廳 *
625 Center St.

Sandy
Sandy市政廳
39250 Pioneer Blvd.

Sandy公共圖書館*
38980 Proctor Blvd.

Welches
Hoodland公共圖書館
24525 E Welches Rd.

West Linn
West Linn市政廳
22500 Salamo Rd.

West Linn公共圖書館
1595 Burns St.

Wilsonville
Wilsonville市政廳*
29799 Town Center Loop E

2025 年 11 月 4 日特別選舉倒計時

- 10 月 14 日 — 選民登記截止日期。Clackamas 縣選舉部 Oregon 城辦事處開放至晚上 7 點，為選民提供服務。
- 10 月 15 日 — Clackamas 縣選舉部將選票郵寄給選民。官方選票投遞站將在舉行特別選舉的地區開放。
- 10 月 20 日 — Happy Valley 圖書館內的 Happy Valley 投票中心開放。
- 10 月 22 日 — 所有符合資格的選民都應已收到選票。如果您未收到選票，請與 Clackamas 縣選舉部聯絡。
- 11 月 1 日 — Clackamas 縣選舉部 Oregon 城辦事處和 Happy Valley 投票中心於週六上午 10 點至下午 2 點開放
- 11 月 4 日 — **選舉日！** Clackamas 縣選舉部 Oregon 城辦事處和 Happy Valley 投票中心於上午 7 點至晚上 8 點開放。非官方選舉結果將於晚上 8 點開始在 clackamas.us/elections 進行線上發布。
- 12 月 1 日 — 縣書記官認證選舉結果。

聯絡資訊

如果您有疑問或需要協助，請致電 503-655-8510 或發送電子郵件至 elections@clackamas.us，與 Clackamas 縣選舉部聯絡。請造訪 clackamas.us/elections，以了解有關 2025 年 11 月 4 日特別選舉的更多資訊。

感謝您參與投票！